



N° \_\_\_\_\_ /L/MINSANTE/CMPM-

Yaoundé, le 21 SEPT 2018

## LE MINISTRE

Aux

Directeurs des Bureaux des Maîtrises d'Œuvre.

**LETTRE D'INVITATION**

DDP N° D30 \_\_\_\_\_ ; Financement N° : 2CMR 085 - 087

Madame/Monsieur,

1. *Le Ministère de la Santé Publique du Cameroun* (ci-après dénommé « le Bénéficiaire ») a reçu un financement de la Banque Islamique de Développement « la Banque » sous la forme de [insérer ; type d'instrument de financement conforme à la Charia] en vue de financer le coût du *Projet d'Appui à la Santé Maternelle, Néonatale et Infantile*. [Insérer le nom de l'agence d'exécution], l'agence d'exécution (ci-après dénommée « le Client ») se propose d'utiliser une partie des fonds de ce financement pour effectuer les paiements autorisés au titre des contrats pour lesquels cette Demande de Propositions est publiée.

*Le Ministère de la Santé Publique du Cameroun* (ci-après dénommé « le Bénéficiaire ») a reçu un financement par don « le Don » de [nom du fond donateur] administré par la Banque Islamique de Développement « la Banque » et mis en œuvre par [Bénéficiaire/nom de l'agence] (ci-après dénommé « le Client »). Le Bénéficiaire se propose d'utiliser une partie des fonds de ce financement pour effectuer les paiements autorisés au titre des contrats pour lesquels cette Demande de Propositions est publiée. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande de [nom du Bénéficiaire], après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de financement. Aucune partie autre que le Bénéficiaire ne peut se prévaloir de l'un quelconque des droits stipulés dans l'accord de financement ni prétendre détenir une créance sur les fonds

2. Le Client sollicite maintenant des propositions en vue de la fourniture des services de consultants (ci-après dénommée « les Services ») suivants : Maîtrise d'Œuvre Complète portant sur la conception, le contrôle et la supervision des travaux de construction et d'équipement mobiliers et commodité de 02 complexes-dortoirs de sage femmes dans les régions de : l'Extrême-Nord (Maroua) et l'est (Bertoua) dans le cadre du *Projet d'Appui à la Santé Maternelle, Néonatale et Infantile*. Des informations détaillées sur les Services sont fournies dans les Termes de référence (Section 7).

3. La présente Demande de propositions (DDP) a été adressée aux Consultants inscrits sur la liste restreinte, dont les noms figurent ci-après :

N°	SOUSSIONNAIRES	Pays	Adresses/BP/TEL
1	Groupement : SOCATRAF-SOGIN	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 677 287 174 BP : 12426 Douala
2	Groupement : HELYOS INGENIERIE SARL-CMA-UPROCODEV	<i>Cameroun</i>	Tel: (237) 651 063 308 BP: 13366 Yaoundé
3	Groupement : GENEX/CAE-EDRAC ASSISTANCE	<i>Cameroun</i>	Tel: (237) 222 225 427 - 677 700 038 BP: 5563 Yaoundé Email : genex@camnet.cm
4	Groupement : INGENIERIS-CAMEROUN/SATA AFRIQUE	<i>Cameroun Burkina-Faso</i>	Tel : (237) 222 290 628 BP : 31552, Yaoundé Email : contact@ingeniers-cameroun.com
5	Etablissement DJIBO	<i>Cameroun</i>	Tel (237) 699 966 475 BP : 608, Yaoundé Email : cabinet djibo@yahoo.fr
6	Cabinet Ingénieurs Associés SARL	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 242 106 694 - 674 584 348 BP : 2719, Yaoundé Email : aingenieurs@yahoo.fr
7	AP-CONSULT & SERVICES Sarl	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 222 313 804 - 677 697 795 BP : 12854, Yaoundé
8	Groupement : BETTRAC CAMEROUN – PPD ENGINEERING	<i>Cameroun</i>	Tel : (237)691 922 274 BP : 740, Garoua Email : bettraccameroun@yahoo.fr

4. Il n'est pas permis de transférer cette invitation à un autre Consultant.
5. Un Consultant sera choisi selon la méthode *Sélection basée sur la Qualité et le Coût* (SBQC) et requérant le format d'une *Proposition technique complète (PTC)* comme décrite dans la présente DDP, conformément aux procédures de la Banque énoncées dans les Directives qui se trouvent sur le site Web suivant : [www.isdb.org](http://www.isdb.org).
6. La DDP comprend les sections suivantes :
- Section 1 - Lettre d'invitation
  - Section 2 - Instructions aux consultants (IC) et Données Particulières
  - Section 3 - Proposition technique PTC– Formulaires types
  - Section 4 - Proposition financière – Formulaires types
  - Section 5 – Pays éligibles
  - Section 6 – Politique de la Banque – Corruption et pratiques frauduleuses
  - Section 7 - Termes de référence
  - Section 8 - Contrats types de Consultants de la Banque : au Temps Passé
  - Liste des Banques Agréées
7. Veuillez avoir l'obligeance de nous faire savoir, au plus tard le [insérer la date] et par écrit à la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de la Santé Publique, dans la **salle des réunions de ladite Commission** sis à l'immeuble **Ex-PSFN** situé à **proximité du siège de la Croix Rouge Camerounaise à Yaoundé**. Ou au Secrétariat de la Cellule d'Exécution des Projets Santé-BID située à Elig-Essono au 1<sup>ème</sup> étage de l'immeuble Cris-Auto Yaoundé, **Tél : (237) 676 134 351**, dans un délai maximum de trois

(3) jours à partir de la réception de la présente lettre d'invitation à soumissionner par E-mail : [cepsbid.cm@gmail.com](mailto:cepsbid.cm@gmail.com)

(a) que vous avez reçu la Lettre d'invitation ; et

(b) si vous avez l'intention de soumettre une proposition seul ou en association avec d'autres bureaux pour renforcer votre expérience (si cela est permis dans la Section 2, Instructions aux Consultants (IC), Données particulières 14.1.1).

8. Les détails sur la date de remise des propositions, l'heure et l'adresse sont indiqués dans les Clauses 17.7 et 17.9 des IC. (25/10/2018)

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Yaoundé le, 21 SEPT 2018

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE



Ampliations:

- SOPECAM (pour publication);
- MINSANTE/CAB;
- MINMAP;
- ARMP(JDM);
- CEPS-BID MINSANTE;
- Service des Marchés/MINSANTE (pour archivage);
- AFFICHAGE (pour information)

MAMA FOUA



N° \_\_\_\_\_ /L/MINSANTE/CMPM-

Yaoundé, le 21 SEPT 2018

LE MINISTRE

Aux

Directeurs des Bureaux des Maîtrises d'Œuvre.

**LETTRE D'INVITATION**

DDP N° D30 ; Financement N° : 2CMR 085 - 087

Madame/Monsieur,

1. *Le Ministère de la Santé Publique du Cameroun* (ci-après dénommé « le Bénéficiaire ») a reçu un financement de la Banque Islamique de Développement « la Banque » sous la forme de [insérer ; type d'instrument de financement conforme à la Charia] en vue de financer le coût du *Projet d'Appui à la Santé Maternelle, Néonatale et Infantile*. [Insérer le nom de l'agence d'exécution], l'agence d'exécution (ci-après dénommée « le Client ») se propose d'utiliser une partie des fonds de ce financement pour effectuer les paiements autorisés au titre des contrats pour lesquels cette Demande de Propositions est publiée.

*Le Ministère de la Santé Publique du Cameroun* (ci-après dénommé « le Bénéficiaire ») a reçu un financement par don « le Don » de [nom du fond donateur] administré par la Banque Islamique de Développement « la Banque » et mis en œuvre par [Bénéficiaire/nom de l'agence] (ci-après dénommé « le Client »). Le Bénéficiaire se propose d'utiliser une partie des fonds de ce financement pour effectuer les paiements autorisés au titre des contrats pour lesquels cette Demande de Propositions est publiée. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande de [nom du Bénéficiaire], après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de financement. Aucune partie autre que le Bénéficiaire ne peut se prévaloir de l'un quelconque des droits stipulés dans l'accord de financement ni prétendre détenir une créance sur les fonds.

2. Le Client sollicite maintenant des propositions en vue de la fourniture des services de consultants (ci-après dénommée « les Services ») suivants : Maitrise d'Œuvre Complète portant sur la conception, le contrôle et la supervision des travaux de construction et d'équipement mobiliers et commodité de 02 complexes-dortoirs de sage femmes dans les régions de : l'Extrême-Nord (Maroua) et l'est (Bertoua) dans le cadre du *Projet d'Appui à la Santé Maternelle, Néonatale et Infantile*. Des informations détaillées sur les Services sont fournies dans les Termes de référence (Section 7).

3. La présente Demande de propositions (DDP) a été adressée aux Consultants inscrits sur la liste restreinte, dont les noms figurent ci-après :

N°	SOUSSIONNAIRES	Pays	Adresses/BP/TEL
1	Groupement : SOCATRAF-SOGIN	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 677 287 174 BP : 12426 Douala
2	Groupement : HELYOS INGENIERIE SARL-CMA-UPROCODEV	<i>Cameroun</i>	Tel: (237) 651 063 308 BP: 13366 Yaoundé
3	Groupement : GENEX/CAE-EDRAC ASSISTANCE	<i>Cameroun</i>	Tel: (237) 222 225 427 - 677 700 038 BP: 5563 Yaoundé Email : genex@camnet.cm
4	Groupement : INGENIERIS-CAMEROUN/SATA AFRIQUE	<i>Cameroun Burkina-Faso</i>	Tel : (237) 222 290 628 BP : 31552, Yaoundé Email : contact@ingeniers-cameroun.com
5	Etablissement DJIBO	<i>Cameroun</i>	Tel (237) 699 966 475 BP : 608, Yaoundé Email : cabinet djibo@yahoo.fr
6	Cabinet Ingénieurs Associés SARL	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 242 106 694 - 674 584 348 BP : 2719, Yaoundé Email : aingenieurs@yahoo.fr
7	AP-CONSULT & SERVICES Sarl	<i>Cameroun</i>	Tel : (237) 222 313 804 - 677 697 795 BP : 12854, Yaoundé
8	Groupement : BETTRAC CAMEROUN – PPD ENGINEERING	<i>Cameroun</i>	Tel : (237)691 922 274 BP : 740, Garoua Email : bettraccameroun@yahoo.fr

4. Il n'est pas permis de transférer cette invitation à un autre Consultant.
5. Un Consultant sera choisi selon la méthode *Sélection basée sur la Qualité et le Coût (SBQC)* et requérant le format d'une *Proposition technique complète (PTC)* comme décrite dans la présente DDP, conformément aux procédures de la Banque énoncées dans les Directives qui se trouvent sur le site Web suivant : [www.isdb.org](http://www.isdb.org).
6. La DDP comprend les sections suivantes :
- Section 1 - Lettre d'invitation
  - Section 2 - Instructions aux consultants (IC) et Données Particulières
  - Section 3 - Proposition technique PTC– Formulaires types
  - Section 4 - Proposition financière – Formulaires types
  - Section 5 – Pays éligibles
  - Section 6 – Politique de la Banque – Corruption et pratiques frauduleuses
  - Section 7 - Termes de référence
  - Section 8 - Contrats types de Consultants de la Banque : au Temps Passé
  - Liste des Banques Agréées
7. Veuillez avoir l'obligeance de nous faire savoir, au plus tard le [insérer la date] et par écrit à la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de la Santé Publique, dans la **salle des réunions de ladite Commission** sis à l'immeuble **Ex-PSFN** situé à **proximité du siège de la Croix Rouge Camerounaise à Yaoundé**. Ou au Secrétariat de la Cellule d'Exécution des Projets Santé-BID située à Elig-Essono au 1<sup>ème</sup> étage de l'immeuble Cris-Auto Yaoundé, **Tél : (237) 676 134 351**. dans un délai maximum de trois

(3) jours à partir de la réception de la présente lettre d'invitation à soumissionner par E-mail : [cepsbid.em@gmail.com](mailto:cepsbid.em@gmail.com)

(a) que vous avez reçu la Lettre d'invitation ; et

(b) si vous avez l'intention de soumettre une proposition seul ou en association avec d'autres bureaux pour renforcer votre expérience (si cela est permis dans la Section 2, Instructions aux Consultants (IC), Données particulières 14.1.1).

8. Les détails sur la date de remise des propositions, l'heure et l'adresse sont indiqués dans les Clauses 17.7 et 17.9 des IC. (25/10/2018.)

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Yaoundé le, 21 SEPT 2018

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE



Ampliations:

- SOPECAM (pour publication);
- MINSANTE/CAB;
- MINMAP;
- ARMP(JDM);
- CEPS-BID MINSANTE;
- Service des Marchés/MINSANTE (pour archivage)
- AFFICHAGE (pour information)

MAMA FOUDA